**Протокол 1-го заседания**

**межправительственной кыргызско-корейской комиссии**

**по экономическому сотрудничеству**

 Первое заседание межправительственной кыргызско-корейской комиссии по экономическому сотрудничеству (далее "Комиссия") состоялось 11 декабря 2012 года в городе Сеул с участием представителей двух стран.

 Делегацию Кыргызской Республики возглавил Министр энергетики и промышленности Кыргызской Республики А.Калмамбетов, делегацию Республики Корея возглавил Заместитель министра торговли Министерства иностранных дел и торговли Республики Корея Ли Си Хёнг, составы делегаций приведены в Приложениях 1 и 2.

 В целях активизации двустороннего торгово-экономического сотрудничества Стороны обсудили ряд вопросов согласно повестке дня (Приложение 3).

1. **Торговля и инвестиции**

1.1 Стороны положительно отметили развитие товарооборота между двумя странами после установления дипломатических отношений в 1992 года и выразили намерение предпринимать усилие по увеличению объемов взаимного товарооборота.

1.2 Стороны подписали «Межправительственное Соглашение об избежании двойного налогообложения и предотвращении уклонения от уплаты налогов на доход» в рамках заседания данной межправительственной комиссии.

1. **Реструктуризация (rescheduling) государственного долга Кыргызской Республики перед Республикой Корея**

Стороны выразили намерение прилагать усилия для скорейшего завершения обсуждения вопроса реструктуризации (rescheduling)долга через активные рабочие переговоры по оставшимся вопросам, связанным с реструктуризацией долга перед Фондом экономического развития и сотрудничества (EDFC).

1. **Сельское хозяйство**

3.1 В рамках программы поддержки корейских соотечественников, проживающих в Кыргызстане и кыргызских сельхозпроизводителей, Корейская Сторона согласилась передать развитые сельскохозяйственные технологии Кореи путем строительства сельскохозяйственных комплексов (теплиц) в Кыргызстане.

3.2 Стороны договорились оказывать взаимную поддержку в сотрудничестве в сфере сельского хозяйства через Азиатскую инициативу сотрудничества в области продовольственной и сельскохозяйственной отраслей (AFACI), где планируется участие Кыргызской Стороны.

1. **Зеленое развитие, энергетика, промышленность**

4.1 Стороны договорились продолжить сотрудничество в сфере «зеленого роста». Стороны сошлись во мнении сотрудничать для продвижения проектов в Кыргызстане в рамках GGGI, который был запущен в качестве международной организации.

4.2 Кыргызская Сторона выразила особую заинтересованность в сотрудничестве с корейскими компаниями и организациями в сфере электро-, тепло- и гидроэнергетики, а также разработки энергоресурсов.

4.3 Кыргызская Сторона выразила заинтересованность в изучении опыта Кореи в сфере текстильной промышленности и производства электротехнических материалов, а также в получении корейского опыта в данных сферах.

1. **Сотрудничество в области предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций и переработки горных ресурсов**

Для повышения квалификации специалистов Кыргызстана в области чрезвычайных ситуаций и переработке горных ресурсов Кыргызская Сторона выразила заинтересованность в сотрудничестве с соответствующими организациями Кореи для получения ноу-хау Корейской Стороны.

1. **Сотрудничество по разрешениям на трудовую деятельность**

Стороны выразили взаимную заинтересованность в дальнейшем сотрудничестве в рамках Меморандума о взаимопонимании между Министерством занятости и труда Республики Корея и Министерством молодежи, труда и занятости Кыргызской Республики по отправке рабочей силы в Республику Корея.

1. **Регистрационное дело**

7.1 Корейская Сторона предложила рассмотреть возможность сотрудничества с Корпорацией чеканки и защищенной печати (KOMSCO) по выпуску паспортов, в том числе электронных, а также изготовлению идентификационных карт (ID) гражданина и защищенной печати.

7.2 Кыргызская Сторона выразила намерение сотрудничать с Корейской корпорацией кадастра по совершенствованию системы кадастра недвижимости.

1. **Сотрудничество в области развития**

8.1 Стороны выразили намерение реализации проекты технического сотрудничества и организации стажировок для социально-экономического развития и усовершенствования человеческих ресурсов Кыргызстана и решили ускорить подписание «Рамочного Соглашения о безвозмездной помощи» между правительствами двух государств.

8.2 Стороны договорились прилагать усилия для обмена опытом и ноу-хау экономического развития двух стран в рамках программы передачи опыта по экономическому развитию (Knowledge Sharing Program).

Кыргызская Сторона выразила заинтересованность в оказании консультационной помощи Корейской Стороной по вопросу разработки внешнеэкономической политики и др. Корейская Сторона выразила готовность рассмотрения данного вопроса.

Подписано в г.Сеул (Республика Корея) 11 декабря 2012 года на русском и корейском языках.

|  |  |
| --- | --- |
| **Председатель** **кыргызской части межправительственной кыргызско-корейской Комиссии по экономическому сотрудничеству,** **А. Калмамбетов****\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** | **Председатель** **корейской части межправительственной кыргызско-корейской Комиссии по экономическому сотрудничеству** **Ли Си Хёнг****\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** |